

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen.

Shipping address
MAGNA PT SPA ✓
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8240634

DHL Express --> Customer No. 960522899
20.12.2022 10:34:29

Delivery note 8240634

Date: 20.12.2022
Our reference: 1227443
Contact person: Tobias Bölle
Telephone: +41 44 832 2675
E-Mail: tobias.boelle@reishauer.com
Our customer: 3343

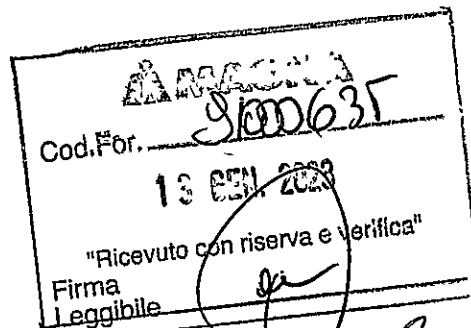
Your order no.: 4500645787
paolo.gigli@magna.com

PO date: 07.10.2022
Incoterms: FCA Wallisellen

31 337

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	2.00	2.40

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78978	
30	212995.05	Light barrier, overload protection Net weight: not available	1



Paolo Gigli
PAOLO GIGLI AD INVESTIMENTI



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
13/01/2023	23/2023	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466936000	parti e accessori riconoscibili per macchine delle voci 8456 a 8461	1	2,40	1,80

merce introdotta in deposito iva al numero : 23 del 13/01/2023

documento di arrivo: MRN23ITQVN4TAJ94905R5

autofattura: 08/magnà/2023 del 13/01/2023

valore merce: 1.176,94 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	13/01/23 10:04	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9295396	Firma Destinatario	

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 38
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
AWB: 3244472814 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera
IT

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H

31 Colli e designazione delle merci
PK

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 1.111,050 EUR
PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE
DELLE VOCI DA 8456 A 8461

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50
BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE
INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE
NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO 51,93

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

Y023 - ITAEOF171352
N741-2023 - CH - 3244472814 - KGM - 2,40000
N380-2023 - CH - 9295450
Y069

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulare 1
4 Dati di Carico 1

5 Articoli 1

6 Totali dei Colli 1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 1

11 Paese transaz./prod. 1

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

16 Paese di origine
SVIZZERA

20 Condizioni di consegna
FCA WALLISELLEN

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 1.111,050

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1 1

32 Articolo N. 1

33 Codice delle merci
84669360 00 S001

34 Cod.P. d'origine
a) CH b)

37 REGIME
4500

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
1.111,05

43 Cod. M.V.
0,00

44 Valore statistico
1.162,98

45 Aggiustamento
0,00

46 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
23ITQ0B8T0001469T9

47 Dilaione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

48 Dati contabili
MRN: 23ITQVN4TAJ94905R5
DEL 12-01-2023
EUR. 0,00 G
EUR. 13,96 E
CDC: CA

49 Identificazione del deposito
A 93 N. 000006
Cod.Svincolo: UYIWYY

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	1.162,98	1,2000000	13,96	E
B00	1.176,94	0,0000000	0,00	G
SVEVATRANS SRL - P.IVA. 05858940728				
VIA DEI CICLAMI 70026 MODUGNO (BA) 13,96				

50 Obbligato principale

REGISTRATA AL N. 23 DEL 13/01/23

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

Codice

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Dichiarazione considerata conforme

DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 12/01/2023
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN4TAJ94905R5

7 Numeri di Riferimento

D/12/1/GF

DATA DI ACCETTAZIONE

12 Elementi del valore
51,93

15 C.P. sped./esport. a) CH b)
17 C.P. destinaz. a) IT b) BA

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna
FCA WALLISELLEN 3

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 1.111,050

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1 1

32 Articolo N. 1

33 Codice delle merci
84669360 00 S001

34 Cod.P. d'origine
a) CH b)

37 REGIME
4500

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
1.111,05

43 Cod. M.V.
0,00

44 Valore statistico
1.162,98

45 Aggiustamento
0,00

46 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
23ITQ0B8T0001469T9

47 Dilaione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

48 Dati contabili
MRN: 23ITQVN4TAJ94905R5
DEL 12-01-2023
EUR. 0,00 G
EUR. 13,96 E
CDC: CA

49 Identificazione del deposito
A 93 N. 000006
Cod.Svincolo: UYIWYY

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN4TAJ94905R5

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 3244472814

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2.400	UYIWYY - 12/01/2023 14:10:20

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI 4 - 70128 MODUGLIANO (BA)
TEL 080 5362526 E 080 5362527 FAX 080 5362528
DEPOSITO FISCALE I.A. EX LEGGE 427/92 SUE S.D. 9 - C 1
LETTERA B CONVERTITA IN BOCCE 427/92
DEPOSITO PRIVATO TIPO CAJT - TOC: BOTTIGLIERE DI VINO
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE
REGISTRATA AL N. 23 DEL 13/01/23



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice 9295396
Invoice date: 05.01.2023
Our reference: 1227443
Delivery: 8240634
Delivery date: 20.12.2022
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.: 4500645787
paolo.gigli@magna.com
PO date: 07.10.2022
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	2.00	2.40

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78978		
30	212995.05	1	Light barrier, overload protection Preference: NO, Customs tariff number: 84669396 Net weight: 2.000 KG	1'185.00	1'185.00
Total amount gross					1'185.00
Discount					-82.95
Total positions netto					1'102.05
Packing					9.00
Total amount net					EUR 1'111.05

Delivery cond.:
DHL Express -> Customer No. 960522899

SVEGATRANS SRL P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080 2512825 E-mail: gerardo.derenzo@svegatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 30/10/1998 - G. 1)
LETTERA B CONVERTI IN LEGGE 427/93
DEPOSITO PRIVATO TIPO CAUT. ITC: IPIT018000 2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N. 23 DEL 13/01/23

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9